

**August Wilhelm von Schlegel an François-Just-Marie Raynouard
Paris, 02.01.1818**

<i>Empfangsort</i>	Paris-Passy
<i>Anmerkung</i>	Empfangsort erschlossen.
<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XX,Bd.9,Nr.105
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	1 S., hs. m. U.
<i>Format</i>	19,1 x 11,9 cm
<i>Editionsstatus</i>	Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert
<i>Editorische Bearbeitung</i>	Förtig, Christina · Varwig, Olivia
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-20]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/1985 .

[1] Monsieur

Vous m'avez de nouveau fourni l'occasion d'admirer Votre vaste érudition en me communiquant Votre article du Cauchemare. [C]ependant [i] me [p]aroît difficile d'arriver à la certitude dans un pareil sujet. Je me défie toujours des dictionnaires quand leurs ~~xxxliens~~ assertions ne sont pas accompagnées de citations et je demande toujours des textes. Je voudrais savoir de quelle date est ce mot, c'est à dire quel est le plus ancien livre dans lequel il se trouve. Ce mot se trouve-t-il dans la langue romane du midi à l'époque des troubadours? Si non, c'est une probabilité de plus pour Votre derivation. Je pense toujours que cette expression, comme beaucoup d'autres, a été apportée d'Angleterre par les Normands.

J'ai trouvé hier Votre carte chez moi, et j'ai eu un regret infini à Votre visite. Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

A. W. de Schlegel

Paris 2 Janvier 1818

[2] [leer]

Orte

Paris

Werke

Raynouard, François-Just-Marie: Werke

Bemerkungen

Paginierung des Editors

Textverlust durch

Wasserschaden

Textverlust durch

Wasserschaden

Textverlust durch

Wasserschaden

Nicht entzifferte Streichung

Paginierung des Editors